L'Abeille de la Nouvelle-Orléans

Bureaux : 73 rue de Chartres.

NOUVELLE-ORLÉANS.

JEUDI, 5 NOVEMBRE 1889.

THÉATRE DE L'OPÉRA.

Les Huguenots.

DÉBUT DE M. ST-JEAN.

La matinée d'hier ne ressemblait guère, comme recette, à la soirée de mardi. Peu, très peu de monde, quoique l'affiche portât un titre populaire ; *La Traviata*, l'une des plus charmantes de... mélodiques de Verdi.

Grand dommage pour la saison d'abord ; grand dommage aussi pour les absents, car ils se sont privés d'une œuvre distinguée, dont l'exécution a été fort réussie par Mme Bossète et M. Furst d'abord, et où M. Saccomen a eu également sa part d'applaudissements.

Ce soir aura lieu le début de M. St-Jean, basse, dont nous avons la, dont un mous dit grand bien.

C'est dans le rôle de Marcel qu'il a désiré se produire ici pour la première fois. Nous entendrons ce soir les deux nouveaux sujets : MM. St-Jean et Guille dans les *Huguenots*.

Le rôle de Marcel est l'un de ceux où un artiste lyrique peut se poser du premier coup. Le cadre en est vaste, sous le double rapport de la musique et du personnage. Le champ est riche pour le déploiement du comédien, du chanteur ; c'est certainement l'une des figures les mieux conçues que Scribe ait mises en scène. S'il est dans le personnage des détails d'une vraisemblance fort contestable, du moins l'ensemble en est intéressant, sympathique.

Quant à M. Guille, dont le second début vient ce soir, il nous semble réunir bien des qualités qu'exige le rôle de Raoul et nous avons le pressentiment que son succès, à cette nouvelle épreuve, égalera tout au moins celui qu'il a dû à Manrique.

On annonce, comme spectacle de la matinée de samedi, *Rigoletto*, ainsi distribué : *Rigoletto*, M. Balleroy ; *Gilda*, Mme Daurine ; *Le duc*, M. A. Mary ; *Madeleine*, Mme Leavington ; *Sparafucile*, M. Geoffray.

Samedi soir, reprise de *Carmen*.

On pousse activement les études du *Roi d'Ys*, ouvrage de grande portée, mais de grande difficulté aussi, chant et orchestre.

Un incident à la matinée d'hier : M. Lair y avait pris d'abord la direction de l'orchestre ; mais une indisposition violente—une sorte de coup de sang, croyons-nous—étant survenue, impossible lui a été de demeurer à son pupitre, où M. Lenfant l'a remplacé aux trois derniers actes de la *Traviata*.

Nous sommes heureux d'apprendre que M. Lair est déjà complètement remis. Saisissons cette occasion pour écrire que le second chef d'orchestre de l'Opéra est un musicien très sérieux et qui, en bien des villes, a tenu avec autorité l'emploi de premier chef d'orchestre.

Académie de Musique.

Ce soir, sixième représentation du drame : *The little sinner*, où Mlle Cora Van Tassel fait preuve de belles et bonnes qualités ; de l'enjouement de la sensibilité, du pathétique. A ses côtés on remarque MM. Chipman et Lawrence Holmes.

On annonce, pour dimanche prochain, 8 décembre, le début de M. Frederick Warde, artiste d'un talent très souple et qui vient d'obtenir de brillants succès à San Francisco.

Dimanche, lundi, mardi et mercredi il paraîtra dans *The Mountebank* ; c'est-à-dire *Paillasse* de M. d'Ennery, où Frédérick Lemaître se tailla l'un de ses rôles les plus largement étoffés, les plus profondément émouvants.

Grand Opera House.

Très justement remarquée la troupe du Union Square Theatre (New York), qui joue en ce moment *A Possible Case*.

La pièce aussi a véritablement son prix et il est probable que la sixième représentation, semblable en cela aux précédentes, attirera grand monde ce soir.

Théâtre St. Charles.

UN BÉNÉFICE INTÉRESSANT.

Ce soir on retrouvera Mlle Hettie Bernard-Chase dans son rôle de *Little Coquette*, qui partout lui vaut la vogue.

A demain la grande représentation au bénéfice de la veuve de M. Baptiste Peyrand. Jamais infortune ne fut plus digne de sympathie, de commisération. Aussi les artistes de tous nos théâtres, ou à peu près, ont-il voulu contribuer à la belle œuvre.

Un spectacle coupé réunira, dans un excellent programme, quatre troupes : celles de Mlles Bernard-Chase, Cora Van Tassel, M. Atkinson, du théâtre de l'Avenue, et plusieurs chanteurs de l'Opéra.

Nous serions fort surpris si cette soirée ne donnait pas un important résultat pécuniaire, que nous serons bien heureux de constater. En effet, la jeune veuve à laquelle notre population veut ainsi venir en aide, est étrangère ici, sans protection et dans une indigence profonde.

Les prix d'entrée restent les mêmes.

Musée-Théâtre.

Aujourd'hui, et pour toute une semaine, renouvellement du programme. En consultant nos colonnes d'annonces on verra les détails des spectacles qu'offre M. Robinson à son public et qui tiendront l'affiche jusqu'à jeudi prochain.

LA FRANCE ET LA CIRCULATION DES MONNAIES DIVISIONNAIRES BELGES OU ITALIENNES.—L'agence Havas communique, aux journaux de Paris, la dépêche suivante de Berne :

"Il est absolument inexact que le gouvernement français ait fait, auprès d'un ou plusieurs Etats de l'Union, une démarche quelconque au sujet de la convention monétaire, à propos de la circulation des monnaies divisionnaires belges ou italiennes.

"Il résulte, au contraire, de communications officielles, que le gouvernement français considérait toute discussion de cette question comme inopportune et même dangereuse en ce moment, et qu'à son avis le mieux est de laisser à la convention sa reconduction tacite, au moins jusqu'à la fin de 1890."

ITALIE.—A L'OCCASION DE LA PRÉSENCE DE DEUX ESCADRES ÉTRANGÈRES DANS UN PORT ITALIEN.—A propos de la visite de l'escadre allemande à Pola, le *Diritto* dit qu'il est cruel pour l'Italie de voir, dans un port en réalité italien, deux escadres étrangères.

"Le tsar du prince Henri de P. escorté de la *Diritto*—est enfantin, parce que, si l'Autriche et l'Allemagne laient tellement fortes que personne ne puisse leur résister, on ne comprend pas pourquoi elles rechercheraient tant l'alliance de l'Italie et la neutralité de la Russie."

ENQUÊTE INDUSTRIELLE ET COMMERCIALE, EN FRANCE, RELATIVEMENT AUX TRAITÉS DE COMMERCE.—Parmi les propositions déposées sur le bureau de la Chambre, il s'en trouve une de M. Félix Faure, tendant à la nomination d'une commission de 45 membres, chargée de procéder à une enquête sur la situation industrielle et commerciale, en vue du renouvellement des traités de commerce.

SAINT-SIÈGE.—LA BÉATIFICATION DU PÈRE CHANEL.—Le 17 novembre, a eu lieu, au Vatican, la cérémonie de la béatification du père Chanel, martyr. Après la cérémonie, le Pape est allé vénérer l'image du nouveau saint.

LE VOYAGE DE L'EMPEREUR D'ALLEMAGNE EN ESPAGNE.—La *Paz*, de Berlin, dit qu'il n'a jamais été question d'un voyage de Guillaume en Espagne. Le... se démentit, on aurait cru que la visite de Guillaume à Madrid existe à l'état de projet pour l'année prochaine.

DE NOS PROCHES.—On mande, de Berne, qu'un Allemand nommé Moosburg, avait demandé au conseil fédéral la demande d'être autorisé à arborer, sur mer, le pavillon suisse, pour couvrir de ses dragons contre ses navires et leur chargement.

Le conseil fédéral a repoussé cette proposition.

CHRONIQUE DE LA VILLE.

Nouvelle-Orléans, 5 déc. 1889.—Indications pour la Louisiane : beau temps, plus chaud, vents du sud.

Température du 4 décembre 1889. Thermomètre de E. & L. Claudel, Opticiens, No 143 rue de Canal. Même Compagnie et Bourse.

	Fahrenheit	Centigrade
7 h. du matin	[illegible]	[illegible]
Midi	[illegible]	[illegible]
3 P. M.	[illegible]	[illegible]
6 P. M.	[illegible]	[illegible]

Ventes inscrites au bureau du Conservateur des aliénations :

Mme J. H. Harris au Mutual Loan and Building Company, un terrain borné par les rues Quatrième, Rousseau, Washington et St-Thomas, $500.

J. F. Kmas et als à M. Irwin, un terrain borné par les rues Première, Seraphine, Tchoupitoulas et Water, $1,100.

C. Carroll à S. C. Coulon, un terrain borné par les rues Camp, Orange, Race et Magazine, $3,500.

Mme E. Daverney à F. Keiter et T. Reilly, deux terrains bornés par les rues Franklin, Liberté, Philip et Jackson, $450.

J. St-Martin à Mme M. Fuselier, deux terrains bornés par les rues Broad, White, Dumaine et St-Philippe, $1,760.

J. J. McEvoy à Mme W. Long, un terrain borné par les rues Félicité, Franklin, St-André et Remparts, $900.

E. M. Martinez à Mme E. G. Eyrich, un terrain borné par les rues St-Charles, Chestnut, Walnut et Carrollton, $400.

N. J. Samory à E. H. Samory, un terrain borné par les rues Remparts, Toulouse, St-Louis et Bourgogne, $4,000.

Cour de Circuit des Etats-Unis.

—Les Etats-Unis contre la Perseverance Fire Co. en recouvrement de $2,128.17 et intérêts.

Cour de District des Etats-Unis.

—Thos Kealey contre le steamship *Mandalay* en $5,000 de dommages pour blessures reçues à bord le 28 mars dernier.

Cour Civile de District.

—Arthur McQuirk, le sténographe qui a recueilli les témoignages figurant au dossier du juge Lazarus, réclame à celui-ci $3,220 qu'il déclare lui être reconnus pour ses services par la Cour Suprême.

Juge King.

W. J. Hahan contre H. S. Manning. Jugement confirmé.

Paul Surgi contre Vve Jouan. Le demandeur est débouté.

Mme Marie Cuney contre John S. Beadro.—Jugement par défaut.

Mme Joséphine L. Lemonnier contre L. Arnould.—Jugement par défault.

Mme S. L. Hart contre Henry Langhete.—Jugement en faveur du demandeur pour $150.

Succession de Mme Eternod.—Les héritiers sont mis en possession.

Succession Vve Vital Lama.—Même décision.

Philippe Thompson contre les Assesseurs.—Assessments réduits de $26,000 à $22,000 sur une propriété sise rue Magazine, près Jackson.

E. B. Broes & Cie contre C. Doyle & Cie. Jugement en faveur des demandeurs pour $420. 98.

Succession Jos Beison. Les héritiers sont mis en possession.

Joe Faidy est émancipé.

Mme Veuve Ellen Drislawn contre J. A. Aiken & Cie en $791 de dommages. Jugement pour $385.

Clay & Brown contre la Southern Pacific Co. pour $385.

Ed. R. Beauvais contre ses créanciers. Cession de biens. Actif, $2498 09; passif, $2573 49.

Geo. J. Coutin demande l'émancipation.

J. T. Aycock contre Frank A. Lee & Cie, pour $1762 80, valeur de deux bons illégaux achetés au défendeur.

Cour Criminelle.

—Section A.—John J. Sweeney, port d'armes cachées, $1 ou 24 heures.

Henry Briggs, attaque, $5 ou 5 jours.

W. H. et W. E. Taylor, diffamation, $150 ou 4 mois.

Première Cour de recorder.

—La comparution des employés de la Compagnie de l'Illinois Central auxquels est imputée la mort de Mme Joshua Beal, écrasée par un train à l'intersection des rues St-Joseph et Camp, a été renvoyée au 13 décembre à 2 heures P. M. au grand désappointement des nombreux curieux qui avaient envahi la salle.

Le juge Murphy a mis sous caution de $1,500 Ed Kennedy, membre d'une bande de hoodlums du marché Ste-Marie, qui a plusieurs vols à son actif.

Police Board.

—Le Police Board s'est réuni hier soir sous la présidence de M. Denis. Tous les commissaires étaient présents.

L'agent spécial Rancé a été nommé officier spécial du bureau des détectives en remplacement de Fruthaler, décédé.

La démission de l'agent Creagh a été acceptée.

Les accusations portées contre Pat. Rich, pour négligence, et le sergent Walsh, pour avoir fumé dans un char, seront l'objet d'une enquête à la prochaine séance. Une discussion a été soulevée par M. Drolla, à savoir, s'il appartient au Board ou aux cours de juger cette violation d'ordonnance municipale.

M. Beanham a aussi demandé si un délit commis par un agent en civil et non dans l'exercice de ses fonctions tombent sous la juridiction du board ou celle des cours.

M. Denis s'est prononcé en faveur du board.

Le chef Hennessey a annoncé la revue d'aujourd'hui, au Square Lafayette et a invité les membres du board à y assister.

Cheval emporté.

—Hier, à 3 heures P. M., un cheval attelé à une voiture de laitier a pris peur et s'est emporté. A l'encoignure Dauphine et Marest, la voiture a été renversée et brisée et Jake Susa, le conducteur, blessé à la jambe.

Traversant la voie.

—Le juge Murphy a condamné, hier matin, à $25 d'amende ou trente jours, un nègre du nom de Matthew Ford, qui avait fait traverser à son camion la voie du Belt Road devant un train en marche, encoignure Locust et Poydras.

Cotton Exchange.

—Hier a eu lieu une réunion du Bureau des directeurs, au cours de laquelle M. Henry G. Hester a été réélu secrétaire et surintendant.

On a aussi élu comme suit le comité de finances :

W. T. Hardie, chairman ; W. A. Phelps et Sam Hyman.

Comité d'inspection.—E. Overbeck, R. E. Craig, Sam Hyman, J. Herbert Williams et Jos. Skinner.

Les autres comités seront élus mercredi prochain et les anciens comités continueront leurs fonctions jusqu'à cette date.

Le Belt Railroad.

—A propos de la construction d'un chemin de fer de ceinture, M. Marshall, de la compagnie de Louisville-Nashville, a annoncé au maire que si le voyer voulait fournir les niveaux et alignements, les travaux pourraient commencer immédiatement, car la compagnie a les matériaux nécessaires. Le maire lui a conseillé d'attendre la décision du Conseil au sujet de la résolution présentée par M. Haag.

Le plan de M. Marshall serait de construire rue Claiborne une double voie ferrée. Le bureau des administrateurs serait composé d'un représentant de chaque compagnie et les dépenses seraient réparties entre les dites compagnies qui ne paieraient de taxe que sur leur capital, la ville se contentant de l'animation que donnerait au commerce, la construction de cette voie et de l'emploi qui serait donné à des milliers d'ouvriers par la création d'usines et de fabriques le long de cette voie.

Parlant d'une ligne entourant la ville par les faubourgs, M. Marshall a fait observer au maire qu'elle mesurerait au moins 25 milles de longueur et coûterait $40,000 au moins à construire, par mille.

Le col. Wheelock est cependant en faveur de ce plan qui est celui du maire et le plus avantageux pour tous ceux dont les intérêts sont en jeu dans la création de cette voie.

Tentative de suicide.

—Hier matin on a transporté à l'hôpital, de son auberge, rue St-Charles, No 160, un nommé G. E. Alsop, qui étant malade depuis plusieurs jours avait tenté de mettre fin à son existence en absorbant une dose de laudanum. Un instant on a cru qu'il serait impossible de le sauver, mais à force de soins il a été ranimé.

—On a admis aussi à 10 heures du matin, un nommé John Fritcher, qui s'était blessé d'un coup de revolver dans l'abdomen. Celui-ci, toutefois, prétend que c'est le résultat d'un accident. Il est dangereusement blessé.

Rixe.

—Hier, à 5 heures de l'après-midi, une rixe a eu lieu encoignure Tolédano et Chippewa, entre deux frères, Frank et Philippe Rime, et le premier a été blessé à l'oreille droite d'un coup de revolver. Cette blessure est, paraît-il, dangereuse.

Le nouvel Hôpital pour le traitement des maladies des yeux, du nez, des oreilles et des voies respiratoires.

Depuis que fonctionne si remarquablement notre Hôpital de Charité, sous la direction experte de ceux qui ont charge de son administration, un besoin impérieux s'est toujours fait sentir de l'addition à cette précieuse institution, d'un établissement spécial où seraient traités séparément ceux qui sont affectés de maladies qui rentrent plus particulièrement dans le domaine des maladies spéciales, celles des yeux, des oreilles, du nez et des voies respiratoires. Cette addition devenait de plus en plus nécessaire, à plusieurs points de vue.

D'abord, à cause de l'augmentation du nombre de patients qui résulte de la création du système d'ambulances qui rend aujourd'hui de si précieux services. En effet, bien des malades, des blessés, qui auparavant hésitaient à se faire transporter à l'hôpital étaient soignés chez eux parfois sans médecin ou par des charlatans, souvent aussi étaient transportés trop tard. Le service d'ambulances se fait si rapidement, si régulièrement, la commodité en est telle, que l'usage s'est rapidement répandu de faire appel aux soins éclairés et gratuits des étudiants, parfois même dans des cas sans la moindre gravité.

Pour cet accroissement du nombre des patients grossi encore par les malades dont les yeux, les oreilles, etc., étaient affectés, résulta un surcroît de travail pour les médecins auxquels n'était pas laissé le temps de s'occuper assez exclusivement de ces maladies qui demandent une étude constante des symptômes variés qu'elles présentent. Il était donc nécessaire, le nombre des patients de cette catégorie justifiant l'entreprise, de créer un établissement indépendant de l'Hôpital de Charité, où des spécialistes pourraient se consacrer uniquement à leur malades, les traiter avec plus d'indépendance et plus de chances de succès, ayant à leur disposition un aménagement spécial et les instruments les plus perfectionnés.

Ces institutions existent dans les grandes villes d'Europe et des Etats-Unis, où on a lieu de se féliciter de leur création, féconde en bons résultats et en découvertes utiles, par les opérations qu'on y pratique et l'étude comparée qu'on y fait des maladies, d'où s'ensuivent des observations pathognomoniques qui mettent de jour en jour la chirurgie en mesure de mieux préciser son diagnostic, son pronostic et ses indications et, par suite, d'opérer avec plus de certitude et de célérité.

C'est le 28 mai dernier que l'on a songé ici d'une façon sérieuse à créer cet hôpital spécial, et à la suite de plusieurs réunions où furent discutées les questions d'achat d'instruments et de mobilier, de la location d'un immeuble, etc., et où furent choisis les médecins qui devaient exercer dans la nouvelle institution, on s'occupa sérieusement de son aménagement, et après six mois de fructueux efforts les portes en ont été ouvertes hier aux visiteurs.

Nombreux ont été ceux qui ont franchi le seuil du nouvel Hôpital, rue des Remparts No 23, entre Canal et l'avenue Tulane, situation très-centrale, à proximité de toutes les lignes de chars, ce qui permettra aux malades de tous les quartiers de la ville de s'y rendre à peu de frais, et c'est là un grand point, car l'institution est uniquement fondée au profit de la classe peu aisée qui n'a pas les moyens de se faire soigner.

Les riches en profiteront aussi en ceci, que les docteurs auxquels ils s'adresseront seront à même de trouver là des instruments qui pourraient leur faire défaut pour pratiquer telle ou telle opération. Le traitement des malades est absolument gratuit, néanmoins un tronc a été placé à l'entrée de l'hôpital, où chacun, selon ses moyens et sa volonté, pourra aider par une légère contribution au maintien de l'institution et au perfectionnement de son organisation, bien que celle-ci, dès le début, ne laisse rien à désirer ; elle a été parfaitement entendue, et de sincères félicitations, bien dues à ceux qui en ont eu charge, leur ont été adressées par tous les visiteurs auxquels on a montré d'abord, en entrant, au rez-de-chaussée, une salle d'attente garnie de chaises données par le Creole Exchange. Du reste, il est bon de mentionner, en passant, que de nombreux dons ont évité aux directeurs certaines dépenses, tant de mobilier que d'appareils.

Parmi les nombreuses donations nous avons surtout admiré une magnifique boîte de lentilles venant de la maison Claudel et Frère, opticiens, une boîte de médicaments donnée par M. John Beion, pharmacien, une fort belle pendule, cadeau de M. Jos. A. Hincks.

Derrière la salle d'attente se trouve le département affecté au traitement des maladies du nez, des oreilles et des voies respiratoires. On trouve là plusieurs vitrines surchargées d'instruments multiples : un pulvérisateur pour l'inhalation de la poussière d'eau, des *laryngoscopes* pour l'exploration de la glotte et de l'épiglotte, des canules à trachéotomie, des seringues à injections, des *tonsillitomes* pour l'extraction des amygdales, des *écraseurs* pour extirper les tumeurs, et une foule d'autres dont la nomenclature serait trop longue et sans intérêt, mais parmi lesquels il convient toutefois de signaler un réservoir à air comprimé qui sert, en adaptant le tuyau qui livre passage à l'air, au tube d'une éprouvette munie d'un système de vaporisateur, à poudroyer et à projeter telles ou telles drogues dont il est utile d'humecter la gorge des patients avant ou après une opération. Un instrument qui a beaucoup attiré l'attention est une petite vrille mue par l'électricité de deux batteries accouplées, et qui peut être remplacée par des mèches de formes et de dimensions différentes, s'adaptant au même manche. L'opérateur peut leur donner à son gré le nombre de révolutions désiré, dont le maximum est de 1,500 par minute.

Au même appareil est adjoint un galvano-cautère dont la pointe rougit au passage du courant électrique, lequel est interrompu à volonté pendant l'opération par un bouton placé sous le pied de l'opérateur, et à l'aide duquel il peut faire ou briser le circuit. Là aussi peuvent être adaptés au même manche des instruments de forme différente selon que l'on veut opérer, en haut, en bas ou sur les parties latérales de la gorge.

Dans la même salle se trouve une lampe à laquelle s'adaptent de puissantes lentilles en face de réflecteurs qui projettent une intense lumière réfléchie sur la partie à examiner à l'aide d'un miroir attaché au front de l'opérateur. On y voit une machine d'induction pour produire des réactions physiologiques sur les malades, et sur les murs, des tableaux représentant les diverses parties groupées de l'arrière-bouche, des fosses nasales et du canal auriculaire.

Ce qu'il y a de remarquable, c'est la disposition ingénieuse de tous ces instruments groupés à portée de la main de l'opérateur. Ils sont tous fabriqués d'après les dernières améliorations et sortent des meilleures maisons de Paris. Cet appartement est celui du Dr A. W. de Roaldès qui a charge des maladies des oreilles, du nez et de la gorge.

Derrière ce cabinet se trouve une salle de réunion et au 1er étage sont installés les instruments pour le traitement des maladies des yeux qui est confié au Dr S. D. Kennedy. Contiguë à cette salle se trouve une chambre tendue de noir où l'on examine les yeux avec l'ophtalmoscope. Précédant l'appartement du Dr Kennedy se trouve aussi une salle d'attente. Au rez-de-chaussée on voit à l'entrée le bureau du secrétaire auquel les malades à leur entrée doivent faire certaines déclarations.

Voici du reste la teneur du tableau de règlements affiché dans les divers appartements ;

RÈGLEMENT CONCERNANT LES MALADES.

I.—L'hôpital sera ouvert aux malades à 8 heures 30 A. M. et personne ne sera admis après 9 heures 30 A. M.

II.—Les nouveaux malades s'adresseront au secrétaire qui exigera leur nom et leur adresse et leur réponse aux questions qu'il jugera nécessaire de leur poser. Il leur donnera des cartes numérotées leur donnant accès aux salles de traitement selon leur affection.

III.—Aucun malade ne sera admis dans la salle de consultation sans être muni de son billet, et chacun sera admis à son tour.

IV.—Il seront soignés dans l'ordre numérique des billets dont ils seront porteurs.

V.—Les nouveaux malades recevront des médecins des cartes ; ils seront tenus d'observer les règlements qui y seront inscrits.

VI.—Les malades déjà admis n'auront qu'à présenter ces cartes pour obtenir leur numéro d'ordre du secrétaire.

VII.—On attend des malades une conduite correcte et celui qui mettrait le désordre ou agirait de façon à détériorer tout objet appartenant à l'hôpital sera immédiatement congédié et perdra le droit de demander à nouveau les services des médecins de l'institution.

VIII.—Il est défendu de parler haut et de rire, ainsi que de cracher sur le parquet et de fumer.

Par ordre du comité.

JAS. T. HAYDEN,
W. W. HOWE.

L'hôpital sera ouvert dès aujourd'hui à l'heure indiquée.

Les officiers sont MM. W. B. Schmidt, président ; W. G. Vincent, premier vice-président ; Henry Gardes, deuxième vice-président ; W. E. Stauffer, trésorier ; Jos. A. Hincks, secrétaire.

Le traitement des maladies est confié aux Drs A. W. de Roaldès et S. D. Kennedy dont l'éloge n'est plus à faire. On peut assurer que meilleur choix ne pouvait être fait pour mener à bien cette généreuse et charitable entreprise.

Le Bureau des administrateurs est constitué comme suit :

Ex-officio, Maire Shakspeare ; James G. Clark, président du comité de finances et A. H. Hanneman, président du comité des asiles, et MM. Albert Baldwin, E. F. del Bondio, Henry Gardes, E. J. Hart, Isidore Hernsheim, Frank Howard, A. C. Hutchinson, G. A. Lemaux, Adolphe Meyer, Bernard McCloskey, George Pandely, Henry Rice, W. B. Schmidt, Walter E. Stauffer, R. M. Walmsley, Joseph Bayle, Dr. A. W. Roaldès, John T. Hardie, James T. Hayden, Jos. A. Hincks, W. W. Howe, Dr. S. D. Kennedy, Peter Labouisse, John A. Morris, G. W. Nott, George E. Preston, John Rocchi, C. M. Soria, W. G. Vincent, Charles M. Whitney.

On remarque dans cette liste des noms influents qui sont aussi une excellente garantie de réussite pour la nouvelle institution.

GRAND INCENDIE.

Chute de pompiers. Un d'entr'eux est blessé.

Hier soir à 10 heures 30, un incendie considérable s'est déclaré encoignure Poydras et Tchoupitoulas, chez Murray et Berger, dont l'épicerie en gros occupait le grand immeuble en briques à trois étages faisant l'encoignure et portant rue Tchoupitoulas les Nos 52, 54 et 56, et rue Poydras le No 63.

Ils occupaient aussi le No 61, immeuble à deux étages.

Avant l'arrivée des pompes les flammes sortaient du côté de la rue Tchoupitoulas, une épaisse fumée enveloppait le bâtiment tout entier, sortant par toutes les fenêtres et présageant l'issue prochaine des flammes du côté de la rue Poydras. Bientôt en effet elles sortaient de tous les étages à la fois et aucun espoir n'était plus laissé aux pompiers de sauver la moindre partie de l'édifice.

D'autre part, tandis que leurs échelles étaient appliquées sur la tente en bois du No 63 de la rue Poydras, elle a cédé et l'une des échelles a cassé, précipitant une quinzaine d'hommes pêle-mêle à terre. Un seul d'entr'eux a été blessé au-dessus de l'œil droit. C'est un nommé Wright Miller, de la compagnie Volunteer No 1. L'ambulance a été appelée et renvoyée à son arrivée, l'état du blessé ne nécessitant pas son transport à l'hôpital.

Comme toujours la pression de l'eau de certaines bouches était insuffisante et l'échelle volante a été dressée inutilement, le jet de pompe fixé à son extrémité n'ayant aucune portée. A un moment un étage s'est effondré dans le grand bâtiment et la rupture du plancher a fait un trou dans le mur communiquant à l'immeuble No 61.

Les flammes s'engouffrant par cette issue n'ont pas tardé à faire rage dans ce bâtiment et tous deux ont été finalement enveloppés de flammes. A 11 heures 30 la façade de la rue Tchoupitoulas s'effondrait d'un seul coup brisant tous les fils télégraphiques et autres qui ont pendu pêle-mêle dans la rue.

Un quart d'heure plus tard, la façade du même bâtiment, côté de la rue Poydras, s'effondrait à son tour, étouffant les flammes sous un amas considérable de décombres. Du No 61, il n'est resté que les murs, et le No 59 a été fort endommagé.

Le No 59 est habité par M. F. Dickinson, avocat, au 1er étage, et au rez-de-chaussée par M. E. K. Converse, qui tient un bureau de loterie, et M. Moss, marchand à la commission.

Cet immeuble avec le No 61 servant d'entrepôt à Murray & Berger appartiennent à Mme Shaw.

Le No 63 appartient à M. McQuade.

MM. Murray & Berger sont assurés aux compagnies Sun, Southern, Home, Germania, Teutonia et autres. Ils disent avoir perdu un stock qu'ils évaluent à $100,000.

Il est impossible de donner une évaluation des pertes mais il est certain que le montant en est élevé.

L'état de M. Davis.

—Un mieux sensible s'est décidément manifesté dans l'état de M. Davis. La fièvre a disparu et il a passé une bonne journée après une nuit d'un repos salutaire.

TUNISIE.—LA RÉCOLTE DES VINS EN 1889.—L'*Officiel tunisien* publie le rapport annuel de l'inspecteur de l'agriculture sur la récolte des vins, cette année. Il résulte, de ce rapport, que la production de la Tunisie, qui avait été de 15,000 hectolitres en 1888, a été de 32,600 en 1889.

On a planté, depuis l'année dernière, 758 hectares de nouvelles vignes, et on continue de planter. La qualité et la quantité sont satisfaisantes, et les vendanges les mieux réussies sont celles qui ont été les plus tard.

LA LAÏCISATION DES HÔPITAUX DE PARIS.—Le Conseil municipal de Paris a invité le préfet de la Seine à poursuivre la laïcisation des hôpitaux de la capitale.

LES SOCIALISTES DE BERLIN ; INTERDICTION D'UNE RÉUNION.—Les socialistes de Berlin avaient convoqué une réunion publique dans laquelle un des leurs—l'ébéniste François Berndt—devait traiter la question de savoir dans quelle mesure les révolutionnaires sont tenus de respecter la loi morale qui défend le parjure. La police a interdit la réunion.

MACHINE A VOTER.—On a essayé, récemment, à Berlin, un appareil à voter à l'usage des assemblées délibérantes.

Pour voter "oui" ou "non," il suffirait aux membres du Reichstag de presser soit un bouton blanc, soit un bouton noir ; autant de sièges de députés, autant de boutons blancs et noirs. Un mécanisme spécial empêche les personnes étrangères de faire usage de cet appareil.

Dans les couloirs de la Chambre des députés, deux députés causent.

—Alors, vous voulez bâillonner la presse ?

—Non, monsieur, les journalistes seulement !

HABITUAL GROWLER

Some people complain because

Wolff's ACME Blacking

which pleased them so much in the beginning, ... they EVER READ DIRECTIONS (wrapped conspicuously around the neck of every bottle) which tells them how to prevent it ... we say it is useless to appeal to their intelligence, and call them "Habitual Growlers."

WOLFF & RANDOLPH, Philadelphia.

Follow directions and your complaints | Sold by all will turn to praise. | Dealers.

DENTISTES.

G. P. Maloney, Dentiste, D. D. S.,

transféré ses bureaux du No 110 rue Canal au

No 167 de la même rue,

PRÈS DAUPHINE,

A partir du 1er octobre 1889.

Vous remerciant mes amis, vous informe de mes prix et vous faire extraire un... dents... sans douleur...

26 sept—

C. E. KELLS & M. VIET,

CHIRURGIENS-DENTISTES

No 13 rue Dauphine, immédiatement après l'édifice formant l'angle de la rue du Canal.

Opérations de tout genre dans le ressort de leur art.

Prix des mobilités.

Avis aux Actionnaires.

Bureaux de la Pelican Brewing Co.—Nouvelle-Orléans, 2 décembre 1889.—L'assemblée annuelle des actionnaires de la Pelican Brewing Co aura lieu à ce bureau, rue North Peters, entre Bienville et Conti, LUNDI 16 décembre 1889, de 10 heures A. M. à 4 heures P. M. pour l'élection de cinq directeurs devant servir durant l'année à venir. Le livre des transferts sera clos dix jours avant cette date.

CHAS. F. SCHUMACHER,
Secrétaire.

4 déc—4 au 16 déc

DÉPÊCHES Télégraphiques

TRANSMISES A L'ABEILLE.

FRANCE.

Le journal des Débats—Le ministre de la marine Amiral Barbey.

Paris, 4 décembre—Le *Journal des Débats* écrit que l'Amiral Barbey, ministre de la marine, après s'être consulté avec M. Spuller, ministre des affaires étrangères, a décidé d'envoyer un navire de guerre au Brésil.

La même feuille censure cette décision, en disant qu'elle est inutile et est de nature à porter ombrage au gouvernement provisoire du Brésil.

Le Journal l'Autorité.

Paris, 4 décembre—Le journal l'*Autorité* écrit qu'une compagnie anglaise demande une concession pour construire un pont à travers le détroit anglais.

M. Stanley est arrivé à Bagamoyo.

Paris, 4 décembre—Une dépêche de Zanzibar au *Temps* annonce que M. Henry Stanley est arrivé à Bagamoyo.

Election de M. Jeffrin invalidée.

Paris, 4 décembre — Le bureau des élections de la Chambre des Députés—un bureau à la Chambre des Députés équivalant à un comité au Congrès—a annulé l'élection de M. Jeffrin, et son rapport sera présenté demain à la Chambre.

La grève des ouvriers des docks.

Londres, 4 décemb—Le teneur de livres qui a examiné les livres dans lesquels étaient tenus les comptes des recettes d'argent et dépenses lors de la récente grève des ouvriers des docks, certifie que les livres sont dans un état satisfaisant. Les comptes indiquent que les chefs de la grève n'ont reçu, en fait d'argent, que ce qui a été donné pour payer leurs dépenses les plus nécessaires.

Le prince Louis Bonaparte à St-Pétersbourg.

St-Pétersbourg, 4 décembre—Le prince Louis Bonaparte visite St-Pétersbourg. Le czar et la czarine lui ont accordé une audience hier.

L'empereur d'Allemagne félicite Emin Pacha et Stanley.

Berlin, 4 décembre—L'empereur d'Allemagne a envoyé une dépêche à Emin Pacha et à Henry Stanley par laquelle il exprime à ceux-ci toute sa sympathie pour tous les périls et les rudes épreuves à travers lesquels ils ont eu à passer. L'empereur les félicite sur la fin heureuse de leur dangereux voyage, et dit qu'il est heureux de les voir revenir dans un pays civilisé et dans leurs foyers.

Nouvelle confirmée.

Londres, 4 décembre—La nouvelle reçue aujourd'hui de Zanzibar confirme celle qui a été reçue annonçant l'arrivée de Stanley à Bagamoyo. Comme le steamer égyptien *Mansourah* a été envoyé hier au devant de Stanley, le monde reverra bientôt, face à face, le célèbre explorateur.

Les royalistes brésiliens à Lisbonne.—Dom Pedro dit que la république ...

Lisbonne, 4 décembre.—Les royalistes brésiliens en cette ville disent que Dom Pedro est très opposé aux propositions faites aux Etats-Unis pour l'organisation d'un Zolverein commercial américain.

Il base ses objections sur le fait que le Brésil est principalement un pays agricole, pas encore très avancé dans les questions manufacturières, et qu'il a besoin de capitaux européens, d'émigrants et de marchés, et ne peut pas se priver de ceux-ci en joignant une combinaison exclusivement américaine. Dom Pedro, dit-on, prévoyait la récente révolution et a refusé de prendre des mesures pour la réprimer.

L'ex-empereur a télégraphié de l'Ile de St-Vincent au comte Ouvert qu'il resterait une quinzaine de jours à Lisbonne, et se rendra ensuite à Cannes, où un ami a mis sa villa à sa disposition.

On rapporte que Dom Pedro aurait dit que toute tentative pour rétablir la monarchie au Brésil ne servirait qu'à entraîner à une effusion de sang, et qu'il est convaincu que la République est établie sur des bases solides.

L'expédition Stanley.

Londres, 4 décembre—L'expédition Stanley est arrivée le 1er décembre à Ubiki. Tous les européens étaient bien à l'exception du commissaire Stevens qui est atteint d'une mauvaise fièvre. Tout le camp est bien discipliné. M. Stanley dit qu'il a été très bien accueilli par les Allemands.

WASHINGTON.

CONGRÈS.

Sénat.

Washington, D. C., 4 décembre—Les lettres de créance de MM. Pierce et Casey, sénateurs du nouvel Etat de North Dakota, ont été présentées, lues et enregistrées ; puis les deux sénateurs, escortés par MM. Cullom et Washburn, ont prêté le serment d'office.

M. Cullom a ensuite présenté les certificats des deux Chambres de la Législature de North Dakota, désignant M. Pierce comme le sénateur pour le long terme.

M. Hoar dit que cette action a été prise par les deux Chambres de North Dakota après l'élection des deux sénateurs.

M. Hoar ajoute que, sous la Constitution, la Législature n'a rien à voir dans cette affaire qui est du ressort du Sénat des Etats-Unis.

M. Gorman dit qu'identiquement le même cas a été présenté à l'égard du premier sénateur du Minnesota, que la Législature désigna M. Rice comme étant le sénateur pour le long terme et le Sénat décida qu'il ne pouvait admettre ce fait.

M. Edmunds—Ce fut ainsi que cela se passa.

M. Cullum a dit qu'il croyait que ce serait convenable que l'action des deux chambres de North Dakota soit placée sur les registres du Sénat comme étant une expression de leur désir dans l'affaire.

M. Call a parlé en faveur du droit de la Législature dans la question.

On a alors tiré au sort et d'après le résultat, M. Squire, de l'Etat de Washington, est parmi la classe des sénateurs dont le terme expire le 3 mars 1891, et M. Allen, du même Etat, au mois de mars 1893.

Le terme de M. Moody, sénateur de South Dakota, expire le 3 mars 1891, et celui de M. Pettigrew, du même Etat, le 3 mars 1893.

Le terme de M. Pierce, de North Dakota, expire le 3 mars 1891, et M. Casey le 3 mars 1893.

M. Cullom présente une pétition du Chert Hera Produce Association en faveur d'accorder des subsides aux steamers allant dans l'Amérique du Sud et l'Amérique Centrale, et une autre pétition en faveur de Chicago comme site pour le World's Fair projeté en 1892.

M. Cockrell présente une pétition du Kansas City Commercial Exchange, en faveur de St-Louis comme le site du World's Fair, avec Chicago comme second choix ; aussi une pétition en faveur d'un acte pour l'affranchissement d'une lettre.

M. Sherman présente un bill pour rédiger et altérer les règlements quant à l'époque et aux endroits où auront lieu les élections pour représentants au Congrès.

Les bills suivants ont été présentés et référés :

Par M. Cameron, un bill pour encourager la marine commerciale.

Par M. Stewart, un bill qui pourvoit à la frappe libre de l'or et de l'argent et à l'émission de certificats d'argent qui circuleraient comme si c'était de l'argent.

Par M. Morrill, un bill pour rembourser les taxes directes collectées sous l'acte de 1861.

Par M. Hoar—Fixant les émoluments des divers juges de District des Etats-Unis à $5,000.

Une résolution conjointe proposant des amendements à la Constitution qui permettent le suffrage des femmes et prohibent la fabrication, l'importation et la vente de liqueurs alcooliques.

Par M. Hoar, deux bills ayant trait à l'élection des membres du Congrès. Aussi un bill pour régler le commerce par télégraphe.

Par M. Platt, un bill relatif aux droits d'auteur.

Par M. Vance, un bill pour rappeler la loi du service civil.

Par M. Evarts, plusieurs bills pour augmenter les émoluments des juges de Circuit et de District et pourvoir à un congé annuel pour les officiers de docquets.

Par M. Cullom, un bill pour rétablir le grade de général de l'armée.

Par M. Farwell, un bill pour perpétuer le système de banque nationale.

Par M. Paddock, un bill pour bâtir une Poste dans les villes où les recettes postales excèdent $3,000 par an.

Par M. Hawley, pour rétablir le grade de lieutenant-général de l'armée.

Par M. Mitchell—un cent comme affranchissement pour une lettre. Aussi un bill pour l'admission de Idaho comme Etat.

Par M. Frye—pour la nomination d'une commission sur le trafic des liqueurs alcooliques.

M. Vest offre une résolution (qui est référée au comité du commerce) demandant au Président et au secrétaire d'Etat des copies de toutes les communications depuis le 4 mars 1885.

Par M. Call—Un bill pour empêcher l'introduction des maladies infectieuses ou contagieuses aux Etats-Unis.

Par M. Gibson—Un bill qui alloue $1,000,000 pour l'établissement d'un dry dock et un chantier de marine près d'Alger, Lse.

Par M. Vest—Pour l'achat d'un site et la construction d'un édifice public à Kansas City, Mo., à un prix n'excédant pas $2,500,000.

L'Hon. David J. Brewer.

Washington, D. C., 4 décembre—L'Hon. David J. Brewer, qui vient d'être nommé un des juges de la Cour Suprême des Etats-Unis, est âgé de 50 ans.

Le Dr. Morrison Mumford, rédacteur du *Kansas City Times*, dit que cette nomination donnera grande satisfaction.

Le secrétaire Noble.

Washington, 4 décembre. — Le secrétaire Noble est parti aujourd'hui pour St-Louis. Il sera de retour à Washington au commencement de la semaine prochaine.

Le Cabinet.—La Maison Blanche.

Washington, D. C., 4 décembre—Les nouveaux règlements de la maison de l'Exécutif sont comme suit : Le Cabinet se réunira les jeudis et vendredis à midi.

Les secrétaires et représentants au Congrès seront reçus par le Président tous les jours excepté les lundis de 10 heures à 11:30 heures A. M.

Les personnes voulant voir le Président par affaires, seront reçues de 11:30 A. M. jusqu'à 2:30 P. M., tous les jours, excepté les lundis et les jours de séance du cabinet.

Ceux qui viennent simplement pour présenter leurs hommages au Président seront reçus le lundi, mercredi et vendredi.

Les collections totales du revenu intérieur pour les premiers quatre mois de l'année fiscale actuelle sont de $46,764,350, une augmentation de $4,039,364 relativement à la période correspondante de l'année dernière.

Le prochain ministre des Etats-Unis en Russie.

New York, 4 décembre.—Une dépêche spéciale de Washington au *World* dit que sous peu le nom de M. Charles C. Harrison sera envoyé au Sénat, comme ministre en Russie.

Ce sera une grande surprise, non pas que M. Harrison n'en soit pas digne sous le rapport de l'instruction, de la position sociale et qu'il ne puisse maintenir ces fonctions élevées à la cour la plus brillante d'Europe, mais parce que M. Harrison n'a jamais été identifié à la politique et qu'il n'a jamais recherché une position officielle d'aucune sorte. M. Harrison possède une très belle fortune.

Diphthérie.

Chicago, 4 décembre—Une dépêche de Monticello, Ills, dit : Les nouvelles envoyées d'ici annonçant que la diphthérie sévit dans le centre de l'Illinois, ne sont pas exagérées. Le Dr Toby, un vieux médecin de Macon, Ills, rapporte qu'il a soigné 35 cas avec un résultat de cinq décès. Les écoles publiques ont été fermées pendant quelques temps, à cause de la diphthérie, et dans d'autres petites villes la maladie a fait son apparition ; plusieurs enfants y ont succombé.

Petite vérole.

Chicago, 4 décembre.—Une dépêche de Tiffin, Ohio, au *Times* dit : "La petite vérole se propage près du village Dunquet. Cinq cas et un décès ont été constatés. Une grande appréhension existe dans l'endroit.

Le New York World et la World's Fair.

New York, 4 décembre.—Le *New York World* dit qu'il a interviewé 331 sénateurs et représentants, relativement au site de World's Fair. D'après lui 48 sont en faveur de New York ; 67 en faveur de Chicago ; 22 pour St-Louis ; 36 pour Washington et 158 autres ne se sont pas encore prononcés.

Mort du général Stephen E. Smith.

New Haven, Conn., 4 décembre—Le général Stephen E. Smith, un des hommes militaires les plus marquants de l'Etat, est mort ce matin.

Election contestée.

Columbus, Ohio, 4 décembre—M. W. O. Marquis a enregistré aujourd'hui les documents nécessaires, contestant la place de lieutenant gouverneur à laquelle M. E. L. Lampson a, dit-on, été nommé par 22 voix de majorité.

Funérailles de deux victimes du récent incendie.

Minneapolis, Minn., 4 décembre.—Les ruines de la bâtisse du *Tribune* fumaient encore aujourd'hui au moment où les deux corbillards portant les corps des opérateurs James F. Igoe et Walter E. Miles, de la Presse associée passaient, conduisant au cimetière ces deux victimes du récent incendie.

Quatre opérateurs de la Presse Associée, quatre du Western Union et quatre des compagnies de télégraphe North American agissaient comme porteurs des coins du poêle.

Une grand'messe de requiem a été célébrée à l'église de Sainte Rosaire. Le Père Bresny a prononcé un sermon des plus émouvants.

Dictionnaire de Charenton :

Mont-de-piété. — Seul endroit où l'on pratique vraiment la reconnaissance nationale.

Nouvelle-Orléans, 17 novembre, 1889.

Les actionnaires de la Crescent City Brewing Company sont par ce présent avis notifiés que, conformément à une résolution du bureau de direction, adoptée à une réunion tenue le 13 novembre 1889, une réunion générale des actionnaires est convoquée au Bourse... Hall le dix-septième jour de décembre 1889, à 7 heures P. M. pour décider s'il convient de liquider les affaires de cette compagnie et disposer de son actif le cas échéant.

JOSEPH FLANNER,
Vice Président et agissant comme Président.

THOS. L. ROSS,
Secrétaire.

20 nov—20 au 17 déc

Nouvelle-Orléans, 22 novembre 1889.

Les actionnaires de la Lafayette Brewing Company sont par le présent avis, notifiés que, conformément à une résolution du bureau de direction, adoptée à une réunion tenue le 13 novembre 1889, une réunion générale des actionnaires est convoquée au bureau de la compagnie le troisième jour de décembre 1889, à 11 heures A. M., pour décider s'il convient de liquider les affaires de cette compagnie et disposer de son actif le cas échéant.

NY. LOCHTE,
Président.

TH. HOTHERMILDER,
Secrétaire.

22 nov—22 au 30 déc

Nouvelle-Orléans, 22 novembre 1889.

Les actionnaires de la Louisiana Brewing Company sont par le présent avis notifiés, que, conformément à une résolution adoptée par le bureau de direction à une réunion tenue le 22 novembre 1889, une réunion générale des actionnaires est convoquée au bureau de la compagnie le troisième jour de décembre 1889, à 11 heures A. M., pour décider s'il convient de liquider les affaires de cette compagnie et disposer de son actif le cas échéant.

F. W. BEHLMANN,
Président.

H. ENGELHARDT,
Secrétaire.

22 nov—22 au 30 déc

Nouvelle-Orléans, 22 novembre 1889.

Les actionnaires de la Pelican Brewing Company sont par le présent avis, notifiés que, conformément à une résolution du bureau de direction adoptée à une réunion tenue le 22 novembre 1889, une réunion générale des actionnaires est convoquée au bureau de la compagnie, le trentième jour de décembre 1889, à 11 heures A. M., pour décider s'il convient de liquider les affaires de cette compagnie et disposer de son actif le cas échéant.

J. LANGLES,
Président.

CHAS. SCHUMACHER,
Secrétaire.

22 nov—22 au 30 déc

Nouvelle-Orléans, 20 novembre 1889.

Les actionnaires de la Southern Brewing Company sont par le présent avis, notifiés que, conformément à une résolution du bureau de direction adoptée à une réunion tenue le 14 novembre 1889, une réunion générale des actionnaires est convoquée au bureau de la compagnie, le trentième jour de décembre 1889, à 11 heures A. M., pour décider s'il convient de liquider les affaires de la compagnie et disposer de son actif le cas échéant.

P. BLAISE,
Président.

E. PRADOT, JR.,
Secrétaire.

22 nov—22 au 30 déc

Nouvelle-Orléans, 24 novembre 1889.

Les actionnaires de la Weckerling Brewing Company sont par le présent avis, notifiés que, conformément à une résolution du bureau de direction adoptée à une réunion tenue le 12 novembre 1889, une réunion générale des actionnaires est convoquée au bureau de la compagnie le trentième jour de décembre 1889, à 11 heures A. M., pour décider s'il convient de liquider les affaires de la compagnie et disposer de son actif le cas échéant.

THEO. BRUMMER,
Président.

JOS. WECKERLING,
Secrétaire.

22 nov—22 au 30 déc

WHITNEY NATIONAL BANK.

Voûtes de Sûreté pour dépôts spéciaux.

Boîtes et coffres à louer.

24 nov—1an

Aider la Nature

En restaurant les tissus malades et affaiblis c'est tout ce que peut faire une médecine. Dans les affections pulmonaires, telles que les Rhumes, la Bronchite et la Consomption, la membrane muqueuse s'enflamme d'abord, ensuite des accumulations se forment dans les cellules à air des poumons, suivis de tubercules, et finalement la destruction des tissus. Il est clair, par conséquent, que jusqu'à ce que l'horrible toux soit soulagée, les tubes bronchiques n'ont aucune chance de guérir. Le Pectoral-Cerise d'Ayer

Calme et Guérit

La membrane enflammée, arrête la marche de l'épuisement, et ne laisse aucuns résultats injurieux. C'est pourquoi il est plus grandement estimé que tout autre spécifique pulmonaire.

L. D. Bixby, de Bartonsville, Vt., écrit : "Il y a quatre ans j'attrapai un fort rhume qui fut suivi d'une terrible toux. J'étais très malade, et gardai le lit environ quatre mois. Mon médecin, à la fin, me dit que j'avais la consomption, et qu'il ne pouvait y remédier. Un de mes voisins m'avisa d'essayer le Pectoral-Cerise d'Ayer. Je le fis, et avant d'en avoir pris un demi-flacon j'étais capable d'aller dehors. Dès que j'eus fini le flacon j'étais bien portant, et le suis depuis lors."

Alonzo P. Daggett, de Smyrna Mills, Maine, écrit : "Il y a six ans j'étais commis-voyageur, et souffrais d'une

Affection des Poumons.

Pendant des mois j'étais incapable de passer une bonne nuit. Je ne pouvais que rarement m'allonger, avais de fréquents étouffements et étais souvent obligé de chercher le grand air pour me soulager. Je fus amené à essayer le Pectoral-Cerise d'Ayer, lequel m'aida. Son usage continu m'a entièrement guéri, et, je crois, sauvé la vie."

Ayer's Cherry Pectoral,

Préparé par le Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass., Etats-Unis. Vendu par tous les Pharmaciens. Prix $1 ; six flacons, $5.

CHEMINS DE FER.

Heures d'arrivée et de départ.

LOUISVILLE AND NASHVILLE.

Arrivée.	Départ.
No 3 Lim. Ex...7:00 am	No 4 Fast Mail...7:00 am
No 5 Coast......9:00 am	No 6 Coast.......3:40 pm
No 1 Fast Ex. 12:40 pm	No 2 Lim. Ex....8:15 pm
Mixed, No 73...5:10 pm	
Dimanche, spécial.......7:00 pm	

ILLINOIS CENTRAL.

No 1 Passen...11:00 pm	No 2 Passen.......9:15 am
No 3 Chic. and N. O. Lim...7:30 am	No 4 St-Louis and Chic. Ex...5:00 pm

TEXAS AND PACIFIC.

No 52 California Express.......7:00 pm	No 51 California Express.......5:00 am
No 54 R. R. Local.......10:30 am	No 53 R. R. Local.......3:50 pm

QUEEN AND CRESCENT ROUTE.

No 1 Limited.11:00 am	No 2 Limited.....2:35 pm
No 5 Fast line.6:30 am	No 6 Fast line...7:15 am

LOUISVILLE, NEW ORLEANS & TEXAS.

No. 1............5:35 am	No. 2...........5:00 pm
No. 3............5:35 am	No. 4...........7:35 am
No. 5............10:10 am	No. 6...........3:50 pm

SOUTHERN PACIFIC COMPANY, MORGAN LINE.

San Antonio Ex. 7:45 pm	San Antonio Ex. 7:35 am
California Ex...8:10 am	California Ex....3:35 pm

NEW ORLEANS AND GULF RAILROAD

Tous les jours excepté le dimanche. Point-à-la-Hache.....9:00 a.m. 4:00 p.m....4:00 pm	Tous les jours excepté le dimanche. Pointe-à-la-Hache. 5:00 a.m. 5:00 p.m.
Dimanche seulement—Shell Beach 10:30 a.m., 5:00 pm	Dimanche seulement—Shell Beach....9:30 am 4:00 pm

EAST LOUISIANA R. R. ABITA SPRINGS COVINGTON.

Le dimanche et le mercredi.

Arrivée.......7:00 pm	Départ.......7:30 am
Tous les jours excepté le dimanche.	
Arrivée.......5:45 pm	Départ.......4:00 pm

NAVIGATION FLUVIALE.

Départs de bateaux à vapeurs.

JEUDI, 5 DÉCEMBRE 1889.

Cincinnati—THOS SHERLOCK, à 5 p m

Bayou Goula—BELLE OF THE COAST, à 12 m

Bayou Lafourche—LAFOURCHE, à 5 p m

Bayou Lafourche—H J DICKEY, à 12 m

Bayou Lafourche—ALICE LEBLANC, à 5 p m

Plaquemine—JESSE K. BELL, à 12 m

VENDREDI, 6 DÉCEMBRE 1889.

Bayou Sara—OLIVE BRENE, à 5 p m

Pointe Houmas—MARY E. COMEAUX, à 11 a m

Bayou Lafourche—E. W. COLE, à 5 p m

Bas du fleuve—ALVIN, à 11 a m

Fleuve et rivières.

Memphis, 4 déc.—Le fleuve monte. Temps clair et chaud. Départ, City of New Orleans pour la Nlle-Orléans à minuit ; City of Providence pour Natchez à 10 a m.

Cairo, 4 déc.—Le fleuve a 28 pieds 6 pouces et baisse. Temps couvert et frais. Arrivés, Cherokee de Memphis à 10 a m. Départs, H M Hoxie pour St-Louis à 9 p m; Cherokee pour St-Louis à 11 a m.

St Louis, 4 décembre—Le fleuve a 4 pieds 10 pouces et baisse. Temps couvert et frais.

Louisville, 4 décembre—La rivière baisse—10 pieds 10 pouces dans le canal ; 8 pieds 6 pouces aux chutes. Temps couvert et frais.

Louisville, 4 déc. soir.—La rivière baisse—8 pieds 1 pouces aux chutes ; 10 pieds 4 pouces dans le canal. Temps couvert.

Evansville, 4 décembre—La rivière a 28 pieds 2 pouces et baisse. Temps clair.

Cincinnati, 4 décembre—La rivière a 24 pieds 6 pouces et baisse. Temps couvert ; thermomètre 40.

Cincinnati, 4 déc., soir—La rivière a 24 pieds et baisse. Temps couvert et frais.

Pittsburg, 4 décembre—La rivière a 6 pieds 4 pouces et est stationnaire. Temps couvert et froid.

Wheeling, 4 décembre—La rivière a 9 pieds 1 pouce et baisse. Temps couvert et froid.

Les passes.

Port Eads, 4 décembre, 6 p m—Vent d'ouest. Arrivés à 4:30 a m, steamship anglais Red Sea, capitaine Baker, du Havre, à 9 a m, steamship anglais Straits of Belle of Isle, capitaine Griggs, de Barbadoes ; à 5:15 p m, steamship Harlan, capitaine Brown, de Bluefields.

Départ steamships Calabria pour Brême, Kehrwieder pour Hambourg via Havre et Instituteur pour la Havane.

Marchés.

Paris, 4 décembre—Rentes trois pour cent 87 francs 50c.

Londres, 4 décembre, 4 p m—Consols à la clôture 97 11/16 au comptant et 97 3/8 à terme.

Havane, 4 déc.—Or espagnol 239 3/4 à 240. Change calme. Sucre calme.

Liverpool, 4 décembre—Coton—Stable avec une bonne demande.

Ventes 8,000 balles, y compris 1000 pour la spéculation et l'exportation. 6,000 balles coton américain.

New-York, 4 déc.—Coton ferme. Middling Uplands 10 1/2. Middling Orleans 10 1/2.

Ventes 212 balles.

Futurs calmes mais fermes à l'ouverture. Livraison en décembre 10.14, janvier 10.11, février 10.18, mars 10.21, avril 10.27, mai 10.33, juin 10.41, juillet 10.45, août 10.49, septembre 10.06.

New-York, 4 déc.—Coton ferme. Middling Uplands 10 1/2. Middling Orleans 10 1/2. Ventes 132 balles.

Futurs—stables à la clôture. Ventes 56,600 balles.

Livraison en décembre 10,15-16.

BULLETIN MARITIME.

MERCREDI, 4 DÉCEMBRE 1889.

EXPÉDIÉS EN DOUANE.

Steamship (fran) Havre, Laporte, Anvers, via Havre.

Steamship (ang) Foxhall, Dunn, Port Limon.

Steamship (ang) Waterloo, Turner, Hambourg via Norfolk, Va.

Steamship (ang) City of Manchester, Havre.

Steamship Excelsior, Higgins, New York.

Steamship (norv) Wilhorne, ..., Trujillo.

ARRIVÉS.

Steamship (ang) Red Sea, Baker, Havre.

Steamship (ang) Straits of Belle Isle, Griggs, Barbades, sur lest.

Steamship Harlan, Brown, Bluefields.

BATEAUX A VAPEUR.

Assumption, Wood, Lockport.

Mabel Comeaux, Comeaux, Haut du fleuve.

Mary E Comeaux, Voorhies, Pointe Houmas.

Alvin, Koung, Bas du fleuve.

Neptune, Carrick, Bas du fleuve.

Paul Tulane, Hone, Bayou Sara.

Thos Sherlock, McIntyre, Cincinnati.

Grand Republic, Thorwegan, St-Louis.

Léonie Dupuy, ———, Bas du fleuve.

EXPORTATIONS.

HAVRE—par steamship Havre—7063 balles coton 250 barils huile graine coton 4600 douves 34,117 boisseaux maïs en grenier,......Pour Anvers—449 balles coton.

PORT LIMON—par steamship Foxhall—162 colis divers 5000 pieds bois de charpente.

HAMBOURG, VIA NORFOLK, VIE—par steamship Waterloo—500 balles coton 11,192 sacs farine graine coton 675 barils huile graine coton 1266 sacs riz poli 3000 douves.

HAMBOURG—par steamship City of Manchester—7896 balles coton 260 douves.

Arrivages de produits.

LOCKPORT—par steamer Assumption—257 boucauts sucre 1040 barils sucre 239 barils mélasse 1 demi-baril mélasse et fret assorti.

HAUT DU FLEUVE—par steamer Mabel Comeaux—88 boucauts sucre 553 barils sucre 330 barils mélasse et fret assorti.

POINTE HOUMAS—par steamer Mary E Comeaux—365 boucauts sucre 353 barils sucre 430 barils mélasse et fret assorti.

BAS DU FLEUVE—par steamer Alvin—30 boucauts sucre 1071 barils sucre 52 barils mélasse 982 sacs riz brut et fret assorti.

BAS DU FLEUVE—par steamer Neptune—645 barils sucre 59 barils mélasse et fret assorti.

BAYOU SARA—par steamer Paul Tulane—239 balles coton 1727 sacs graine cot. 288 boucauts sucre 676 barils sucre 1089 barils mélasse et fret assorti.

CINCINNATI—par steamer Thos Sherlock—490 balles coton 10 boucauts tabac 1 boucauts sucre et fret assorti.

ST-LOUIS—par steamer Grand Republic—2746 balles coton 13 barils mélasse et fret assorti.

BAS DU FLEUVE—par leugre Dexter—87 sacs riz brut et fret assorti.

Par les chemins de fer.

NEW ORLEANS AND GULF RAILROAD—30 boucauts sucre 122 barils sucre 23 barils mélasse 1063 sacs riz brut et fret assorti.

SOUTHERN PACIFIC RR. COMPANY—490 balles coton 9 wagons graine coton 1 wagon riz brut 300 sacs riz brut 2 barils riz 623 sacs graine coton 110 boucauts sucre 2762 barils sucre 322 barils mélasse 12 barils sirop 2 demi-barils sirop et fret assorti.

LOUISVILLE N. O. & TEXAS RAILROAD—3871 balles coton 1 wagon graine coton 4300 sacs farine graine coton 339 sacs tourteaux 54 boucauts sucre 263 barils sucre 125 barils mélasse et fret assorti.

TEXAS AND PACIFIC RAILWAY—2030 balles coton 7 wagons graine coton 405 barils sirop 70 barils mélasse 81 barils sirop et fret assorti.

LOUISVILLE AND NASHVILLE RR.—612 balles coton et fret assorti.

ILLINOIS CENTRAL RAILROAD.—7020 balles coton et fret assorti.

N. ORLEANS & NORTHEASTERN RR.—500 balles coton 3 wagons graine coton et fret assorti.

Par le Télégraphe.

New York, 4 décembre 1889.

A A. Moulton et Co

Le steamship Knickerbocker, capitaine Frank Kemble, est arrivé ce matin.

LISTE DES NAVIRES DANS LE PORT.

STEAMERS.

Noms	Venant de	Position
Anjer Head	Continent	Elevator
Alava	Liverpool	1er dist. 27
Bellini	Londres	3e dist. 47
Breakwater	Balise	1er dist. 15
Ceramilla	Gênes	rue de
City of Manchester	Havre	rue 3e
Cyrene	Liverpool	3e dist. 43
Chickasaw	Havre	3e dist. 32
Conigton	United Kingdom	3e dist. 15
Clintonia	Anvers	Southport
Dahomey	Gênes	3e dist. 47
Discoverer	Liverpool	3e dist. 10
Discovery	Brême	1er dist. 38
El Dorado	New York	Alger
Excelsior	New York	Alger
Foxhall	Port Limon	1er dist. 15
Francisca	Liverpool	Southport
Federation	Brême et Londres	3e dist. 15
Gallego	Liverpool	Southport
Hampstead	Havre	rue 3e
Havre	Havre et Anvers	3e dist. 41
H. T. Robinson	Continent	Elevator
Joaquin Ancona	Progreso	Alger
Laverock	Hambourg	Southport
Lucy	Liverpool	1er dist. 36
Mandalay	Liverpool	3e dist. 32
Mascotte	En réparation	Alger
Morgan	En réparation	Alger
Merlake	Hambourg	rue Allen
Marcella	Havre	3e dist. 41
Professeur Morse	En réparation	1er dist. 12
President Caruso	Greytown	1er dist. 13
Pomeranian	Havre	rue 5e
Professor	Liverpool	Gretna
Royal Welch	Gênes	3e dist. 32
Rosarian	Havre	rue 6e
Thomas y	Liverpool	3e dist. 43
Waterloo	Hambourg	rue de
Wandsworth	Continent	Elevator
W G Hewes	.....	Alger
Walhaven	Truxillo	1er dist. 14
Westhomas	Havre	3e dist. 29
NAVIRES.		
Hettie Murphy	Dunkerque	1er dist. 21
Lydia Skolfield	Dunkerque	1er dist. 29
BARQUES.		
Barcelona	Barcelone	1er dist. 32
Crown Prince	Havre	rue 7e
Georg Richm	Lisbonne	rue 7e
Juan J Murca	Séville	rue 7e
Hibbleton	Port Natal	Southport
GOELETTES.		
Andrew Adams	Providence, R I	1er dist. 31
Cobia	.....	3e dist. 18
Santo Otoni	.....	1er dist. 14

Liste des navires partis pour la Nouvelle-Orléans.

NEW-YORK.

Navire Fawn, Hopkins......parti 20 nov
Steamship Excelsior, Higgins......parti 26 nov
Steamship Louisiana, Halsey......parti 30 nov
Steamship El Monte, Quick......parti 26 nov
Steamship Chalmette, Perry......parti 3 déc
Steamship New Orleans, Crowell......parti 4 déc

PLYMOUTH.

Steamship Scotsman......parti 25 nov

LIVERPOOL.

Steamship Wm Cliff, Wisder......parti 24 oct
Steamship Venezuelan, Highton......parti 26 oct
Steamship Statesman, Edgar......parti 2 nov
Steamship Governor, Reynolds......parti 7 nov
Steamship West Indian, Bertie......parti 7 nov
Steamship Jamaican, Edwards......parti 9 nov
Steamship Architect, Bond......parti 5 nov
Steamship Discoverer, Hughes......parti 9 nov
Steamship Darien, Watson......parti 2 nov
Steamship American, Anson......parti 16 nov
Steamship Author, Owen......parti 16 nov
Steamship Yucatan, Post......parti 23 nov
Steamship Floridian, Sandry......parti 23 nov
Steamship Historian, Buddle......parti 21 nov
Navire Paramatta, Hogaander......parti 20 nov
Steamship Mascotte, Ross......parti 21 nov
Steamship Kirby, Hall......parti 23 nov
Steamship Actor, Jones......parti 30 nov
Steamship Toronto, McAuley......parti 27 nov

LONDRES.

Steamship Caravan, Duggett......parti 31 oct
Steamship Loudoun, Crosby......parti 29 nov

SHIELDS, ANG.

Steamship Scotsman......parti 13 nov
Steamship Gorman, Yale......parti 26 nov

PERNAMBUCO.

Steamship Wandsworth......parti 6 nov

DARMOUTH.

Steamship Catradia......parti 23 oct

HAVRE.

Steamship Red Sea, Baker......parti 14 nov
Navire Mary L Burrill, Cooke......parti 11 nov

RIVER PLATTE.

Steamship Dupuy de Lome......par. 11 nov

MONTEVIDEO.

Barque Rio Amite, Profumo......partie 6 oct
Steamship Castilia, Rix......parti 11 nov
Steamship Riaito, Coton......parti 4 nov

COLON.

Steamship Venezuelan, Highton......parti 20 nov

GENES.

Barque Mama Roiana, Marger......partie 11 nov

PALERME.

Steamship Pocomic, Evans......parti 26 nov

RIO DE JANEIRO.

Steamship Delambre......parti 6 nov
Navire San Stefano, Bent......partie 25 oct

ANNONCES JUDICIAIRES.

VENTES PAR LE SHÉRIF.

ANNONCE JUDICIAIRE.

Robert S. Eddy, Mme Veuve Eliza B. Weaver, subrogée vs E. C. Adams.

COUR CIVILE DE DISTRICT pour la paroisse d'Orléans—No 22,944—En vertu d'un alias writ de saisie et vente à moi adressé par l'Honorable Cour Civile de District pour la paroisse d'Orléans, dans l'affaire ci-dessus, je procéderai à la vente à l'enchère publique, à la Bourse des Encanteurs, Nos 73 et 74 rue St-Charles, entre Gravier et l'Allée Commerciale, dans le premier district de cette ville, le SAMEDI, 4 janvier 1890, à midi, de la propriété ci-après décrite, à savoir :

Un certain morceau ou portion de terre, ensemble avec toutes les améliorations qui s'y trouvent et tous les droits, voies, servitudes, privilèges et avantages qui y appartiennent, situé dans le Sixième District de cette ville, anciennement paroisse Jefferson, en cet Etat, formant une partie de l'îlot borné par les rues St-David, Edmond, et Green et l'avenue Henry Clay, désigné par le No 96 sur un plan dressé par Nyseggor le 24 janvier 1854 et déposé comme plan No 64 dans le livre des plans de A. Chiapella, alors notaire en cette ville. Le dit morceau ou portion de terre est désigné par la lettre "D" sur un plan annexé à un acte de vente de John Kruttschnitt à Charles H. Stauts, passé pardevant James Fahey, notaire en cette ville, le 26 octobre A. D. 1869, et mesure cent quarante-neuf pieds dix pouces et une ligne de face à la rue Edmond sur une profondeur de cent quarante-sept pieds, entre lignes parallèles, et égales et de face à la rue Green et forme l'encoignure.

Acquis par le défendeur de Charles D. Stauts par acte pardevant Joseph D. Taylor, notaire, le 25 novembre 1881.

Saisi dans l'affaire ci-dessus.

Conditions—Comptant sur les lieux.

CHAS. W. BROWN,
Shérif Civil de la Paroisse d'Orléans.

5 déc—5, 10, 17, 24, 31—jan, 4.

ANNONCE JUDICIAIRE.

Commercial Homestead Association vs. Edward Thompson, Jr.

COUR CIVILE DE DISTRICT pour la Paroisse d'Orléans, No 27,607—En vertu d'un writ de saisie et vente à moi adressé par l'Honorable Cour Civile de District pour la paroisse d'Orléans, dans l'affaire ci-dessus, je procéderai à la vente à l'encan, à la Bourse des Encanteurs, Nos 73 et 74 rue St-Charles, entre la rue Gravier et Commercial place, dans le Premier District de cette ville, le SAMEDI, 21 décembre 1889, à midi, de la propriété ci-après décrite, à savoir :

Un certain morceau ou certaine portion de terre, ensemble avec toutes les bâtisses et améliorations qui s'y trouvent, et tous les droits, voies, privilèges, etc., situé dans le Quatrième District de cette ville, dans l'îlot borné par les rues Carondelet, Deuxième, Troisième et Baronne, et désigné sur une esquisse annexée à un acte de vente par Mme Vve Bernard Hahn à Mme Lehmann, pardevant John F. Coffey, le 14 février 1878, comme "B 2", et mesurant trente deux pieds de face à la rue Carondelet sur cinquante-huit pieds de profondeur, entre lignes parallèles, et le dit morceau ou dite portion de terre "B 2" est une partie du morceau ou de la portion de terre désigné comme "B 1" sur une esquisse annexée à un acte de vente de Henrietta Bauer, veuve de Fred. Lutt, à Mme Catherine Klein passé pardevant John F. Coffey, notaire, le 22 novembre 1871 et le dit morceau, ou la dite portion de terre "B 1" faisant partie d'une plus grande portion de terre désignée par la lettre "A", sur une esquisse annexée à un acte pardevant E. G. Gottschalk, alors notaire en cette ville, le 6ème jour de juin 1866 de Hermann Extorstein à Mme Henrietta Lutt.

Saisi dans l'affaire ci-dessus.

Conditions—Comptant sur les lieux.

CHAS. W. BROWN,
Shérif Civil de la paroisse d'Orléans.

20 nov—20, 27—déc 4, 11, 18, 21

ANNONCE JUDICIAIRE.

Theo. P. Mullahan vs. M. Holl et als.

COUR CIVILE DE DISTRICT pour la paroisse d'Orléans. — No 26,316. — En vertu d'un writ de fieri facias à moi adressé par l'Honorable Cour Civile de District pour la paroisse d'Orléans, dans l'affaire ci-dessus, je procéderai à la vente à l'encan, à la Bourse des Encanteurs, Nos 73 et 74 rue St-Charles, entre la rue Gravier et Commercial Place, dans le Premier District de cette ville, le SAMEDI, 7 décembre 1889, à midi, de la propriété ci-après décrite, à savoir :

Une certaine portion de terre dans l'îlot No 268, dans le Quatrième District de cette ville, borné par les rues St-André, Félicité, Remparts et Dryades, laquelle portion de terre forme partie d'un lot de terre désigné par le No 12 et mesurant, en mesure américaine, plus ou moins, vingt-cinq (25) pieds un (1) pouce et une (1) ligne de face à la rue St-André, vingt-et-un (21) pieds trois (3) pouces et une (1) ligne de profondeur sur la ligne du lot No 11 vers la rue des Remparts et cent vingt-six (126) pieds deux (2) pouces et six (6) lignes de profondeur sur l'autre ligne de côté et vingt-cinq (25) pieds de large dans le fond, ensemble avec les bâtisses et améliorations qui s'y trouvent.

Saisi dans l'affaire ci-dessus.

Conditions—Comptant sur les lieux.

CHAS. W. BROWN,
Shérif Civil de la Paroisse d'Orléans.

4 nov—4 11 18 25—2 7 déc

L'ABEILLE

DE LA

Nouvelle-Orléans

JOURNAL QUOTIDIEN,

—AVEC UNE—

ÉDITION HEBDOMADAIRE

PARAISSANT

—LE—

SAMEDI MATIN

Contenant toutes les matières publiées pendant la semaine dans l'édition quotidienne.

L'Edition hebdomadaire, réunissant en un seul numéro toutes les nouvelles de la semaine, compte beaucoup d'abonnés et de lecteurs en Europe.

BUREAUX ET ATELIERS,

No 73 RUE DE CHARTRES,

Entre Conti et Bienville.

ABONNEMENTS :

ÉDITION QUOTIDIENNE.

Un an	$12 00
Six mois	6 00
Trois mois	3 00
Un mois	1 00

ÉDITION HEBDOMADAIRE.

Un an	$3 00
Six mois	1 50
Quatre mois	1 00
Un mois	25

On s'abonne à la semaine avec les porteurs et les marchands de journaux.

L'ABEILLE,

Fondée le 1er septembre 1827, est le plus ancien journal quotidien de la Louisiane et du Sud-Ouest.

Elle est lue par toute la population franco-louisianaise et est conséquemment, au point de vue des annonces, un excellent organe de publicité.

Elle est reçue non-seulement dans toutes les paroisses créoles de la Louisiane, mais dans les Etats voisins, au Mexique, aux Antilles, en Europe, partout enfin où on lit le français et où on s'intéresse aux affaires de notre pays.

L'ABEILLE publie tous les jours, en outre des matières politiques, littéraires et locales :

Des dépêches télégraphiques complètes de tous les points des Etats-Unis et de l'étranger ;

Un Bulletin maritime,

Une liste des navires en partance dans les ports étrangers et américains pour la Nouvelle-Orléans,

Une liste des navires dans le port de la Nouvelle-Orléans ;

Un Bulletin Financier,

Un Bulletin Commercial,

Les heures de départ et d'arrivée des trains de chemins de fer.

Les jours de départ des bateaux à vapeur.

BUREAUX ET ATELIERS :

73......CHARTRES......73